

Arien und Gesänge *Schön*

aus:

# Robert, der Teufel.

Oper in 5 Aufzügen.

---

Nach dem Französischen von Scribe und  
Delavigne,

ü b e r t r a g e n

von

Theodor Hell.

---

Musik von F. Meyerbeer.

---

H a m b u r g.

Gedruckt bey F. H. Nestler und Welle.

## Personen:

Robert, Herzog der Normandie.

Bertram, sein Freund.

Raimbaut, ein junger Landmann aus der Normandie.

Alberti, ein Ritter.

Der Major domus des Königs von Sicilien.

Ein Wappenherold.

Isabelle, Prinzessin von Sicilien.

Alice, Landmädchen aus der Normandie.

Wappenherolde.

Ritter.

Hofdamen und Herren.

Knappen.

Landmädchen.

Geister.

Dämonen.

Chöre der

## Stumme Personen:

Der König von Sicilien.

Der Prinz von Granada.

Der Hauskapellan Roberts.

Pagen. Aebtissin. Nonnen. Landleute.

Wachen. Mönche. Volk.

Scene: Sicilien.

# Erster Aufzug.

## No. 1. Introduction.

### Chor der Ritter.

Schenk't ein und füll't die Becher  
Mit diesem Feuerwein,  
Und laßt der Sorgen Brecher,  
Der Freude Herold sein.  
Der Lust uns zu ergeben,  
Sei unser Lebensplan;  
Der Wein, das Spiel, die Schönen,  
Sie lieb' ich nur fortan.

### Erster Ritter.

Zahlreich ist sein Gefolg'! Wie voll Glanz  
sind die Waffen!

### Alberti.

Wer ist der Fremde nur, dieser Fürst, wie es  
scheint,  
Dessen Reichthum allen Schmuck fremder Län-  
der fast in sich vereint?

### Zweiter Ritter.

Was führ't ihn nach Sicilien?

Dritter Ritter.

Sicherlich ist er gekommen,  
Um bei'm Turniere sich, gleich uns,  
Mit Messina's muthigen Kämpfen zu messen.

Robert.

Ihr ed'len Ritter hier! Es gilt Euch dieser Wein.

Die Ritter.

Hab't Dank, Herr Ritter, Dank!

Allgemeines Chor.

Der Lust uns zu ergeben, u. s. w.

Alberti.

Ha! seh't da den Pilger dort. Durch fröhlichen  
Gesang,

Kann, wenn es gefällt, mit fremdem Lieder-  
klang,

Er bei'm Mahle Euch erfreu'n und Euern  
Frohsinn mehren.

Er kommt eben aus Frankreich, ja, aus der  
Normandie.

Robert.

Wie? Aus der Normandie?

Bertram.

Eurer undankbaren Heimath!

Robert.

Komm näher!

Nimm, und singe uns ein Lied.

Raimbaut.

Wohlan, so hört die grausenvolle Sage  
Von unserm jungen Herzog, von Robert, dem  
Teufel.

Alle.

Robert, dem Teufel!

Raimbaut.

Dem argen Bösewicht, mit Luzifer verwandt,  
Der wegen seiner Unthat aus dem Reich  
verbannt.

Bertram.

Freund, mäßig't Euch!

Robert.

So singe!

Alle.

Stille jetzt! aufgemerkt!

### B a l l a d e.

Raimbaut.

B. 1. Die Normandie vormalz beherrschte  
Ein Fürst voll Biedersinn, Kraft und Muth,  
Doch seine stolze Tochter Bertha  
Stolz verachtet Liebesgluth.  
Da zeigte am Hof ihres Vaters  
Sich ein Fürst, von Niemand gekannt,  
Und Bertha, bis dahin so spröde,  
Fühlt, ach! ihr Herz in Lieb' entbrannt.  
Grausamer Trug! Unsel'ge Liebe!  
Denn jener Fürst, denkt nur, es war — —

Chor.

Nun denn, es war?

Raimbaut.

Denkt nur, es war ein Sohn der Hölle!  
Auf Normannswort, — der Teufel gar.

Chor.

Der Teufel gar!  
So war' es wahr?

Raimbaut.

Wahrhaftig wahr!

Chor.

Der Spaß ist gut, man muß drob lachen!  
Der Teufel gar! — ganz und gar!

Raimbaut.

B. 2. Er war's, auf welchem große Stücke  
Der Fürst der Hölle, der Satanas hielt,  
Der unter seiner steten Obhut  
Die Schätze wahrte, der ganzen Welt.  
Auch ward nun bald durch seinen Reich-  
thum

Bertha, sammt ihrem Vater verführt,  
Und in der Kirche an heil'ger Stätte  
Mit großem Pompe auch kopulirt.  
Grausamer Trug! u. s. w.

B. 3. Aus dieser Eh' voll Höllen = Grausen,  
Kommt ein Sohn, das Schrecken rings  
im Land,

Robert — Robert — der Sohn des Teufels,  
Wie er nach ihm schon ward genannt.  
Unheil folgt ihm auf allen Schritten,  
Unheil und Qual.

Im Turnier die Männer er schlägt,  
Entführet die Frauen, entführet die  
Töchter.

Wo er sich zeigt, wo er sich regt,

Rettet Euch schnell, Ihr jungen Mädchen,  
Es ist Robert! Mit Haut und Haar  
Gleicht er seinem theuern Herrn Vater  
Und ist wie der Teufel gar.

Chor.

Der Spaß ist gut, u. s. w.

Robert.

Ha! zu viel! Den Verwegnen bringt eilig in  
Hast. —

Ich bin Robert!

Alle.

Robert!

Raimbaut.

Ach hört mein Flehn! Ach! habt Erbarmen!  
Verzeih't mir, gnäd'ger Herr!

Robert.

Verzeihen? eine Stunde —

Da magst Du beten — und dann — hängt  
den Ruchlosen auf!

Raimbaut.

Gnade! Gnade! habt doch Erbarmen!

Ich komme aus der Normandie,  
Mit meiner Braut, der Armen,  
Wir wurden beide zugleich  
Mit einer frommen Botschaft gesendet an Euch.

Robert.

Mit Deiner Braut? — Geduld, sie ist wohl  
jung und schön?

Ich bin den Schönen hold! — Aus Mitleid  
für die Braut,

Magst Du der Strafe noch entgeh'n,  
Doch sie gehöret nun mein, mich verlangt sie  
zu sehen.

Sa, auch Euch soll ihr Anblick laben.

Alle.

Sehr schön!

Raimbaut.

Dann wehe mir!

Robert.

Du schweigst, Basall, erkennest meine Gnade,  
Und wagest nicht einer Klage Laut.

Knappen auf! Schenkt uns ein,  
Den Wein!

Den Wein, das Spiel, die Schönen,  
Sie lieb' ich nur fortan!

Alle.

Wein und Spiel!

Alice.

Habt Erbarmen! Laßt mich los!

Wohin, ach! führ't Ihr mich?

Chor der Ritter.

Welch schönes Kind! Welch holdes Mädchen!

Alice.

Gnade! O Gott! — Hör't mein banges Fleh'n!

Chor der Ritter.

Nein, nein, wir müssen ihn bestrafet seh'n!  
Uns rühren nicht Bitten noch Zähren,  
Die uns'rer Rache Gluth vermehren,  
Ihr darf er nimmermehr entgeh'n.

Robert.

Was hör' ich? Seh' ich recht? O Himmel! Alice!

Alice.

Ach, gnäd'ger Herr! Beschützt mich gegen sie!

Robert.

Haltet ein! Es ist Alice! Kein Vergeh'n darf  
hier walten,

Dieselbe Brust hat beide uns genährt.  
Vergessen werd' ich's nie.

Chor der Ritter.

Versprechen muß man halten.

Vergessen habt Ihr wohl den heitern Lebensplan?

„Den Wein, das Spiel, die Schönen,

„Sie lieb' ich nur fortan!“

Robert.

Nein, ich werde sie vertheid'gen,

Drum zügelt Euer Wort;

Weh' dem, der sie beleidigt,

Ihn trifft der Tod sofort.

Chor der Ritter.

So geht, so geht, mit Klugheit zu verfahren,

Erreget nicht umsonst den Streit.

Entfernen wir uns ohne Zaudern,

Wir kehren wohl zurück noch heut.

Robert.

Fort, entflieh't meinem Zorn!

Gehorch't mir sogleich!

Entfernt Euch ohne Zaudern,

Denn mein Arm trifft sonst hart auf Euch.

No. 2. Recitativ.

Alice.

Mein Beschützer, mein Gebieter!

Robert.

Nenne mich Deinen Bruder.

Verbannt durch mein bethörtes Volk,

Irr' ich, von Schmerz gequält,

Heimathlos in der Fremde.

In der Schlacht suchte ich vergebens mir den Tod.

Der Liebe süßes Glück, das mir zu lächeln schien,

Hat mein Elend vollendet.

Doch Du — nah' bei Palermo, was konnte

Hieher Dich führen?

Alice.

Die Pflicht führt allein mich hieher.

Mit meinem Bräutigam zog ich aus nied'rer Hütte,

Verschob das Hochzeitfest, uns'rer Liebe Verein.

Robert.

Warum?

Alice.

Damit erfüllt' Eurer Mutter Auftrag werde.

Robert.

Wie? Meiner theuern Mutter! O, rede!

Liebt sie mich noch, will unverweilt ich zu ihr eilen.

Alice.

Ihr werdet nimmermehr sie wiederseh'n,

Wieder hören!

Robert.

Mein Gott!

Alice.

Sie ist nicht mehr!

Robert.

Wie? — O Mutter! meine Mutter! Welch ein  
Schmerz!

### No. 3. Romanze.

Alice.

„Geh!“ — sprach sie zu mir, — zaud're nicht,  
 „Sage dem Sohne, der grausam mich verlassen,  
 „Daß ich im Tod' noch seiner denke,  
 „Obgleich dieses Herz jezt mir bricht.  
 „Mild're sanft seinen Schmerz, sein Bangen,  
 „Ihm ist ja ein Schutz noch verlieh'n;  
 „Denn dort bei Gott, wie hier auf der Erde,  
 „Erfleh't die Mutter Glück für ihn.“

„Sag' ihm, daß des Abgrundes Qual  
 „Abwärts ihn drängt tief in's Verderben:  
 „Sei du sein Engel, arme Alice;  
 „Nur zwischen euch hat er die Wahl.  
 „Möcht' er doch des Gottes Bürgen sünnen,  
 „Der mir meine Sünden verzieh'n,  
 „Und zu dem Lichte schwingen die Seele,  
 „Wo seine Mutter fleh't für ihn.“

### Recitativ.

Robert.

Und ich konnt' ihr Auge nicht schließen!

Alice.

Mir anvertraut hat sie hier ihren letzten Willen.  
 „Dereinst“ — sprach sie zu mir, — „wenn  
 dessen werth er ist,  
 „Les' Robert diese Schrift.“

Robert.

Nein, noch bin ich es nicht werth! Streng' muß  
 ich mit mir rechnen. —

Dereinst — Erhalte mir dieses theure Vermächtniß.

Alles stürmt auf mich ein! Verdammt zum Unglück, nähr' ich

Die Qualen verzehrender Liebe im Busen.

Alice.

Ich weiß, daß Isabellens Reiz Euch rührt.

Robert.

Bernimm all meine Pein!

Ich habe jüngst, von Eifersucht entbrannt,

Der Fürstin Zorn gereizt,

Und bin verbannt aus ihrer Nähe.

Alice.

Weh' Euch! Sie aber ist gewiß

Dem frühern Schwure treu geblieben.

Robert.

Wie überzeug' ich mich?

Alice.

Ihr müßt sie selbst befragen, an sie schreiben.

Robert.

Wohlan, es sei! Doch sprich wer überbringt —?

Alice.

Ich. — Die Mittel finden sich,

Wenn man die Pflicht mit Liebe erfüllt.

Robert.

O Du, mein Rettungengel!

Wie soll ich nach Verdienst Dir solche Treue  
lohn'n?

Alice.

Ihr könnt es ohne Mühe.

Des armen Raimbaut's Liebe blieb Euch nicht  
unbekannt,

Erlaubt, daß noch heute Priesterhand,

Am Fels der heiligen Irene  
Auf ewig mit ihm mich vereint.

Robert.

Wohl, es sei! — Doch — geh'!

Alice.

Ha!

Wer ist denn jenes finst're Wesen?

Robert.

Der Ritter Bertram ist's, mein trauter Busen-  
freund!

Was sieh'st Du so ihn an, Du hebst vor ihm  
zurück?

Alice.

Weil — weil ich — in unserm Dorfe — ein  
schönes Altar-Bildniß sah,  
Erzengel Michael, der den Satan besiegt —  
Und mich dünkt —

Robert.

Sprich — — Was kannst Du befürchten?

Alice.

Daß er gleiche —

Robert.

Dem Erzengel?

Alice.

Nein, o nein! — dem Bösen.

Robert.

Welche Verblendung! geh', lass' uns allein.

Bertram.

Vortrefflich! Deine neue Eroberung ergab schnell  
sich Dir.

Robert.

Dank sprach aus ihrem Herzen.

Vertram.

Ha! dergleichen soll man glauben!  
Weiberdank ist Heuchelei.

Robert.

O schweige, Freund! Dein Wirken läßt Unheil  
mich ahnen,  
In Zweifeln schwankt mein Herz, oft lenkt's  
zum Guten mich,  
Und eben fühlt' ich die Macht reiner Tugend;  
Doch öfters treibt's zum Bösen mich, und Du  
pflegst sorgsam stets  
Des Lasters Keim in mir.

Vertram.

Was sag'st Du? Welcher Wahnsinn? Wie?  
Du könntest die Absicht des Freundes verkennen?  
Du zweifelst noch an mir?

Robert.

Nun so gieb mir hinfort weise Lehren nur.

Vertram.

Das that ich immer.  
Doch laß uns die Grillen vertreiben,  
Komm mit mir zu den Rittern hin,  
Versuch's im Würfelspiel, nimm Theil an ihrem  
Zechen;  
Wir bedürfen ihres Geldes, sie mögen es uns  
leihen.

Robert.

Sürwahr, ein guter Rath!

## No. 4. F i n a l e.

Vertram.

Der Normandie Gebieter  
Will theilen Eure Lustbarkeit.

Robert.

Bei'm Turnier, ed'le Ritter, sehen später wir  
uns,

Doch bei'm Spiel kämpfe ich Euch nieder.

Die Ritter.

So viele Güte weckt in uns den Dank auch wieder:  
Laßt seh'n, was uns der Zufall für Entschei-  
dung beut.

Robert und Chor.

So fangt denn an, und laßt von Siciliens Port,  
Uns wiederholen hier das lebensfluge Wort.

Sicilienne.

Robert.

Nun, o Glück, auf deine Laune,  
Setze ich mein Lebensloos.

Drum sei hold dem was ich wünsche,  
Und wohn' in des Bechers Schooß.

Gold ist eine Chimäre,  
Versteh't es zu brauchen fein;  
Das wahre Glück auf Erden,  
Ist das Vergnügen, die Freude allein!

Alberti.

Nun, o Glück, auf deine Laune,  
Setzt er jetzt sein Lebensloos;

Sei drum hold dem was } er wünschet,  
                                  { ich wünsche,  
Und wohn' in des Bechers Schooß.

Chor.

Ja, o Glück, auf deine Laune u. s. w.

Bertram.

Ob Glück du mich auch höhnest,  
Ich troge deiner Wuth;  
Ich lache im fröhlichen Muth.

Robert.

Schlecht gemacht! — Nun Revanche! Wohlan!  
Hundert Piafter!

Spieler.

So würfelt denn!

Robert.

Vierzehn! Diesesmal sollt' ich glauben,  
Wird den Gewinn man mir wohl nicht mehr  
rauben:  
Wahrhaftig, ja! — fürwahr! — Verloren!  
Welch Geschick!

Bertram.

Was thut's? Verdoppelt nur.

Robert.

Nun! Zweihundert Piafter!

Bertram.

Das ist noch nicht genug. — Fünfhundert.

Die Spieler.

Fünfhundert! Wir halten sie.

Bertram.

So muß man in dem Spiel ersetzen die  
Verluste.

Sicher ist der Gewinn.

Robert.

Glaubst Du?

Bertram.

Ganz gewiß.

Robert.

Ha! ha! verdammt! Dies auch hin!

Bertram.

Beruh'ge Dich!

Und mach's wie ich.

Nur frisch gewagt!

Hast ja gesagt:

Das Gold ist nur Chimäre,

Versteht's zu brauchen fein;

Das wahre Glück auf Erden,

Ist nur die Lust allein.

Die Spieler.

Das Gold u. s. w.

Robert.

So werd' ich das Schicksal denn zwingen,

Sich zu schämen des Unrechts an mir.

Gegen Euch All' will ich noch hier

Diesen Schmuck, Gold und Silber bringen.

Die Spieler.

Gold- und Silbergeräthe!

Damit sind sehr zufrieden wir!

Wir haben ihn!

Bertram.

Er hat ganz recht, was verschlägt es auf der  
Reise,

Ob ungekannt man auf Silber speise.

Robert.

Weh' mir! Wir sind verloren!

Bertram.

Mein Freund, beruh'ge Dich u. s. w.

Robert.

Und meine Rosse! — und meine Waffen! —  
Das Letzte noch, was übrig blieb!  
Und setz' ich es jetzt daran?

Bertram.

Du thust ganz recht! ein böses Geschick, das  
Dich quälet,  
Wie bald ist es versöhn't, es wechselt leicht  
und schnell.

Robert.

Fünfzehn!

Der erste Spieler.

Fünfzehn mit!

Robert.

Sechszehn!

Bertram.

Sieh', das Glück lächelt Dir!

Alle.

Achtzehn!

Robert.

Achtzehn! — Weh' mir! — mein Gut dahin!

Chor.

Sein Gut dahin!

Robert.

Und Dich — ach muß — ich ziehen,  
O Freund, in dies grause Geschick.  
Die Waffen, meine Rosse, sind leider nicht  
mehr mein.

Geh', überließ're sie, — ich steh' allein.  
Fort! fort! fort!

Ha, Schmach ohne Ziel!  
Ein Höllengeschick,  
Es raubt jedes Glück,  
Es verfolget mich Armen!  
Ha! scheu't meine Wuth,  
Ich räche mit Blut  
Den Frevel an Euch.  
Räch' ihn ohn' Erbarmen!

Die Spieler.

Seh't nur! Er fluchet, er höhnet!  
Er schäumt vor Wuth!  
Es siedet sein Blut,  
Der Wurf war nicht gut.  
O, mäßiget, Herr,  
Die thörichte Gluth,  
Sonst fürchtet meine Wuth,  
Die Blut nur versöhnet!

Bertram.

Weshalb der Lärm? —  
Beruh'ge Dich,  
Und mach's wie ich u. s. w.

## Zweiter Aufzug.

---

### No. 5. Recitativ und Arie.

Isabelle.

Mir verhaßt ist der Thron, dessen Glanz mich  
umstrahlet!

Nur Feste, Lustbarkeit, ach! und doch nirgends  
Glück!

Mein Vater wird befehlen,  
Bestimmen meine Hand! — unseliges Geschick!  
Den allein ich geliebt, ach, Robert brach sein  
Wort,

Hat mich verlassen.

Arie.

Umsonst mein Hoffen,  
Glücklich zu werden.  
Freuden auf Erden,  
Liebes = Genuß,  
Ewig ich meiden muß.  
Liebendes Sehnen,  
Hoffendes Wähnen,  
Ist hingeschwunden  
Wie Lenzesfuß.

Chor der Mädchen.  
Nahet nur ohne Furcht!  
Schenke dem Leiden

Beistand und Hülfe;  
Wohlthat zu spenden  
Strebt ja Dein Herz.

Alice.

Gott! Wag' ich es — Doch man sagt,  
Fürstentöchter nehmen huldvoll die Geschenke,  
Armer Hilfsbedürft'ger an. —  
Sei's gewagt.

Alice. Chor.

Schenke dem Leiden u. s. w.

Isabelle.

Gott! Was seh' ich?  
Dies von Robert? — Täusch't mein Auge  
mich nicht? —

Nur näher, holdes Mädchen,  
Mein Herz ist tief ergriffen.  
Das Unglück, nie vergebens  
Fleh't um Schutz und um Hülfe mich an.  
Welch Glück ist mir gegeben!  
Robert! komm! Du mein Leben!  
Ach komm! sei mein!

Alice und Chor der jungen Mädchen.

Welch Glück ist ihr gegeben,  
Scheint neu sie zu beleben.  
Ja, ihr Herz ist ergriffen.  
Wir flehten nicht vergebens,  
Sie hörte voll Güte uns an.

Isabelle.

Euch seh' ich wieder?

Robert.

Hört mich, gü't'ge Fürstin!!

Last Vergebung mich hoffen, —

Liebe wird —

Isabelle.

Vergeben wird dies allzuschwache Herz. —

Von Liebe aber wagt nur dann zu sprechen,

Wenn Ihr voll Muth gekämpft in jenen  
Schränken.

Dort ist meine Hand des Siegers Lohn.

Robert.

Weh' mir!

Ein böses Spiel, hat mir die Waffen,

Hat alles mir geraubt.

Isabelle.

Mißtraut dem Glück der Liebe nie,

Selbst der gekränkten nicht.

Sie reicht Euch Waffen jezt zum Kampf.

Robert.

O Himmel! Bewehrt durch Eure Hand! —

Isabelle.

Hört Ihr den Ruf?

Er fordert Euch zum Kampf!

Robert.

Er ruft zum Siege. —

No. 6. Recitativ.

Robert.

Ja! in dem Waffenspiel, wo Tapferkeit entscheidet,  
Besieg' den Gegner ich.

Vertram.

Ja, wenn es mir gefällt.

Robert.

Möchte bald es sich fügen, daß kühlend meine Rache,  
Ich ihn im ernstestn Kampf, Aug' in Aug' —  
Wen suchst Du hier?

Der Herold.

An Dich, Robert von Normandie,  
Schickt diesen Ruf zur Feinde, Granada's Fürst  
durch mich,  
Und fordert so zum Kampfe Dich,  
Nicht im Turnier zum Spiel; auf Leben oder Tod!

Robert.

Ha, mein Wunsch ist erfüllet!

Sein Verderben beschlossen!

Er fordert mich zum Kampf! Ich folg' dem  
Aufgebot!

Der Herold.

Komm! in dem nahen Wald wirst Du den  
Gegner finden.

Robert.

Und sein Grab er oder ich!

No. 7. V o l k s = C h o r.

Komm herbei, sie zu begleiten,  
Treues Volk, von allen Seiten,  
Fei're ihre Trefflichkeit.  
Nimm die Huld'gung uns'rer Liebe,  
Daß ein Vorbild sie Dir bleibe.

No. 8. F i n a l e.

Erster Ritter.

Wenn alle Ritter hier ihrer Dame zu Ehren,  
Im Turnier jetzt beginnen den Streit;

So wollen Granada's Fürsten, voll Güt' und  
Huld gewähren,  
Daß ihm Deine Hand Waffen beut.

Bertram.

Ha! ich siege! der Prinz schon hier!  
Und Robert noch zurück, im tiefen Wald gehalten!  
Robert, den ein Blendwerk täusch't,  
Such't dort umsonst den Prinzen auf, so will's  
mein mächtig Walten.

Die Herolde.

Zinken ertönt! dem Ritter gebt die Ehre,  
Dessen Panier zum Stern wir erwählt.  
Zinken ertönt! zum Kampfe ihm haben  
Amor und Mars den Arm gestählt.

Alice.

Mein hoher Herr erscheint noch nicht!  
Jetzt, wo Ruhm und Ehre ihm winken;  
Versäum't er seine Ritterpflicht?

Raimbaut.

Verzweifeln muß man deshalb noch nicht. —  
Allein bedenke nur, es ruft zum Traualtar  
Uns vorerst eine süß're Pflicht.

Bertram.

Robert kommt sicher nicht.

Chor.

Hört die Trommeten! es ruft die Ehre!  
Ritter, den Arm bewaffnet Euch!  
Nur für den Ruhm, für seine Dame,  
Führt jeder kühn des Schwertes Streich!

Herolde.

Des Kampfes Signal rufet Euch!

Chor.

Ha!

Isabelle.

Man giebt zum Turnier das Signal!

Auf, zu den Waffen, Ritter!

Kriegstrommeten erschallen,

Weit durch's Morgenroth.

Wo die Banner jetzt wallen,

Giebt's nur Sieg oder Tod.

Ehre ruft, Ehr' und Pflicht,

Ach! Robert, verlasse sie nicht.

Chor.

Kriegstrommeten erschallen, u. s. w.

Isabelle.

Posaunen rufen, auf! Ritterschaar!

Die Hand an Lanz' und Schwert;

Für seine Dame und Ruhm nur kämpfet

Der Rittersmann mit Stolz und Lust.

Chor.

Posaunen rufen!

Die Hand an Lanz' und Schwert!

Für Ruhm nur kämpfet!

Für Ehre nur!

Isabelle.

O! wie mir das Herz erbebet!

Ach, Robert flieh't meinen Blick!

Liebe rufet ihn zum Kampfe,

Welche Macht hält ihn zurück?

## D r i t t e r A u f z u g .

---

### No. 9. Recitativ.

Raimbaut.

Zum Stellbichein folg' ich der rechten Spur.

Bertram.

Ist dieses nicht der fremde Troubadour — ?

Raimbaut.

Den der gestrenge Herr erst heut' zum Strick  
verdamnte.

Bertram.

Ganz recht! doch nur halb geschieht, was er  
beschließt.

Und was willst Du?

Raimbaut.

Micen hier erwarten,

Meine herzige, kleine Braut.

Mice, arm wie ich, vielleicht noch etwas ärmer.

Außerdem, wohl weit und breit, das glücklichste  
der Paare.

Bertram.

Wenn Geld Dir fehlt! hier nimm!

Raimbaut,

Soll ich den Augen trau'n? Ich Glücklicher!  
Setzt schnell zu ihr!

Bertram.

Ha, sieh' da! wieder ein Glücklicher mehr.  
Nun das Kunststück ward mir nicht schwer.

No. 10. Recitativ und Chor.

Vertram.

Sicher wird das Gold ihn blenden,  
Er wird treulos ihr werden. —  
Und ich lache der Qual, daß sie ewig verloren,  
Da sich in kurzer Zeit die Rächer selbst mir  
nah'n.

Gefall'ner Engel, Gott! — Mein Oberherr! —  
Welch Beben!

Ach es naht meine Zeit, ihr Geschrei hör' ich  
schon,

Ihren Jubel der Hölle! wie sie tanzend sich heben,  
Der Qual vergessend um jenen nächtlichen Thron.

Chor der Dämonen.

Dämonen! Phantome,  
Den Himmel verlacht!  
Im düstern Dome  
Durchschwelget die Nacht.

Vertram.

O, mein Sohn! O Robert für Dich,  
Der mir der Güter Höchstes;  
Trogte ich schon dem Himmel,  
Trogte der Hölle ich.

Chor der Dämonen.

Ruhm dem Meister, der uns leite,  
In dem Tanze vor uns schreite.

Vertram.

Für den Ruhm, der entwichen,  
Für den Glanz, der nun verblichen,  
Warst Du mein Trost allein.  
Durch Dich fand ich Ruh'!

## R e c i t a t i v.

Alice.

Raimbaut! Raimbaut! von den felsigen Höhen,  
Giebt nur Echo mir Antwort und mit Bangen  
nah' ich mich.

Die Erste bin ich, die sich eingefunden?  
Schon seit geraumer Zeit erwart' ich ihn.  
Ist das erlaubt! am Hochzeitstag kommt er zu  
spät?

## No. 11. R o m a n z e.

Alice.

Oh' ich die Normandie verlassen,  
Sagt mir ein Klausner lobesan:  
Willst Du das beste Loos erfassen,  
So nimm Dir einen jungen Mann.  
O weh! ich harre lang'!

O Patronin der armen Mädchen,  
Patronin aller treuen Liebe,  
Die Du jeder mit Hülfe nah',  
Hilf mir! verlassen steh' ich da.

Der Sonne Licht, wie schnell es jetzt vergeh't!  
Woher der Lärm der die Brust mir beenget?  
Welch einen Sturm! weh' mir! wie Wolf' an  
Wolf' sich drängt!

Nein! o nein! Gott sey Dank! nur ein Wahn!  
Raimbaut sprach einst: — „mein süßes Leben,  
„Nie meine Treu' zu wanken vermag!“ —  
Ach! wer weiß, wie oft bei andern Schönen  
Er die nämlichen Worte sprach.  
Und ich — ich harre lang'.  
O Patronin, u. s. w.

O Gott! welch ein Geföfel!  
Vor Angst erbebt die Seele!  
Die Erde zittert unter mir!  
Hinweg! — ha! was für Stimmen hier?

Unsichtbarer Chor.

Robert! Robert!

Alice.

Roberts Namen sie nennen!  
Von Neuem wird ihn Gefahr hier bedrohen.  
Vielleicht ist's möglich dort am Rand  
In die Schlucht hinabzuseh'n! —  
Großer Gott! Blitze leuchten!  
Welche Angst!  
Doch, es sei! — Mein Gott, beschütze mich!  
Du, der zu hohem Zweck Dir frommer  
— Unschuld Wirken  
Schon oft erlesen hast, sei gnädig mir!  
Dein Wille sei erfüllt, mein Gott, beschütze  
mich!

R e c i t a t i v.

Bertram.

Mein Urtheil ist gefällt! — der Spruch —  
unwiderruflich!  
Ich verlier' ihn für immer, man entreißt ihn  
meinen Armen,  
Verschreibt er nicht die Seele mir auf ewig,  
für und für,  
Und zwar noch heute!

Alice.

Um Mitternacht! — Unglückseel'ger!

Bertram.

Wer sprach denn hier? — Wer ist zugegen hier?  
Und wer verrieth, was ich gedacht?  
Ha, irr' ich nicht? die süße holde Braut Alice!  
Weshalb mit so trübem Blick?

Alice.

Ach! meine Knieen wanken!

No. 12. Duet.

Bertram.

Dich, Alice, find' ich hier?

Alice.

Ach, mein Gott!

Bertram.

Komm! komm zu mir!

Alice.

Ach! wie ich bebe!

Bertram.

Nun? Du vernahmst manches dort,  
Hast Du es genau verstanden?

Alice.

Wer? ich? — Nichts! — nein!

Bertram.

Nein?

Der Sieg ist errungen!

Der Wurf mir gelungen!

Trog Bitten und Sträuben

Entgehst Du mir nicht.

Alice.

Ich zitt're, ich bebe! weh' mir!  
Bei des Bösen Stimme,  
Seinem wilden Grimme,  
Ach, das Herz mir bricht.

Bertram.

Komm, nah' Dich mir, und laß' den süßen  
Reiz —

Alice.

Entferne Dich! entflieh'!

Bertram.

Ja! Du kenn'st mich!  
Belauscht hast sträflich Du des Geheimnisses  
Schrecken,  
Das kein Sterblicher kennt, und wolltest Du's  
entdecken,  
Mit einem Worte nur, trifft der Tod strafend  
Dich.

Alice.

Der Himmel ist mit mir; ich troge Deinem  
Zorne.

Bertram.

Erst stirbst Du, dann der Heißgeliebte.

Alice.

O Gott!

Bertram.

Dann stirbt Dein Vater!  
Und so die Deinen All'!

Die Schuld ist Dein. — Du zarte Blume,  
Wardst durch Tugend mir zum Eigenthum,  
Und bist fortan mein, ewig mein.  
Nun wohl! Sag' an, getrost! Du sahest  
nichts? —

Alice.

Nein, nein, glaubt mir.

Bertram.

Doch — konntest hören?

Alice.

Nein nein! Ha! Robert!

Bertram.

Sei auf der Hut! Du weißt was ihn bedroh't.  
Dein Herzog nah't, Du schweigst! wo nicht?  
trifft dich der Tod!

No. 13. T r i o.

Alice.

Unseel'ger Augenblick voll Bangen!  
Er ist versenkt in tiefen Schmerz;  
Geheimes Grausen hat sein Herz;  
Wohl unwillkührlich schon umfassen;  
Und vor Gefahr, die ihn umflieht,  
Kann ach, ich ihn warnen, bewahren nicht.

Bertram.

Unseel'ger Augenblick vollu Bangen!  
Benutzen muß ich seinen Schmerz;  
Doch fühl' ich nicht mein schwaches Herz  
Jetzt unwillkührlich selbst befangen?

Von Gefahr die ihn mit Macht umflieht,  
Befrein, kann selbst die Hölle ihn nicht.

Robert.

Mein Stern ist mir in Nacht vergangen,  
Ich überlaß' mich meinem Schmerz.  
Weshalb nur fühlt von Grau'n mein Herz  
Sich unwillkührlich schon befangen?  
Freundschaft nur, die mich sanft umflieht,  
Läßt noch allein mich sterben nicht.

Alice.

Wehe! ach, wehe mir!  
Nein! ich trotz' der Gefahr!  
Höret mich!

Robert.

Nun so sprich!

Bertram.

Entferne Dich im Stillen,  
Um Deines eignen Heils, um Deines Vaters  
willen!

Alice.

Nein — ich kann es nicht!  
Fliehen muß ich von hier. Hinweg!  
Vernichtung drohet mir.

## R e c i t a t i v.

Robert

Mir bangt für sie.

Bertram.

Weshalb? Du weißt, der Liebe Freuden,  
Trüben öfters der Eifersucht verborg'ne Leiden.

Robert.

Rede! wir sind allein! verloren und entehrt,  
Ruht auf Dir mein Vertrau'n!  
Wohlan, bewähr' es nun.

Bertram.

Meinen Schwur halt' ich Dir! — Man sucht  
uns zu umgarnen,

Biegt deine Sinne ein.

Durch schwarze Kunst der HölLEN

Störte Dein Gegner, was mühsam ich erdacht.

Die dämonische Macht

Rief er, ihm beizustehen.

Robert.

Was ist zu thun?

Bertram.

Denselben Weg zu gehen —  
Folgen ihm.

Robert.

Aber wie? — Giebt's verborgene Kraft,  
Um zu beschwören unsichtbare Geister?

Bertram.

Ja.

Robert.

Wenn Du sie kennst, so sprich!

Bertram.

Ich kenne sie!

Und spielend wird man ihrer Meister,

Wenn man Muth im Herzen trägt.

Wohnt er in Dir?

Robert.

Bertram!

Bertram.

Ich baue fest auf ihn.  
Nun höre! — Ward Kunde Dir von der Abtei,  
Die einst des Himmels Zorn der Hölle überließ?

Robert.

Wohlan!

Bertram.

Unversehrt aus bemoostem Gestein,  
Erhebt das Grabmal sich  
Der heiligen Rosalie —  
Dort wächst ein Zweig, mit Wundern reich  
begabt,  
Den eine Schaar verdammter Geister hütet.  
Hast Du den Muth, ihn schweigend in der  
Nacht,  
Mit eigner Hand zu brechen?

Robert.

Das wäre Kirchenraub!

Bertram.

Du wankst?

Und jener Zweig, macht Dich unüberwindlich!  
Dir zu Füßen wird die Geliebte sinken.

Robert.

Die Geliebte?!

Wohlan, es sey! Ich troge dem Geschick!  
Und eile muthig zu dem finstern Ort! —

Bertram.

Wie schnell Du eilst, ich bin noch vor Dir dort.

## No. 14. F i n a l e.

Bertram.

So zertrümmert die Zeit selbst die heilige  
Stätte,

Die einst Rosalia dem Dienst des Herrn geweiht.  
Fromme Bräute des Himmels, die frech  
Ihr den Altar

Durch schnöde Lust entweiht, Sitt' und Tugend  
verhöh'nend,

Dem Laster nur gefröhnt, Euch umfängt  
Höll'enqual.

Nonnen, die hier bedeckt mit kaltem Stein  
Ihr schlummert,

Vernehmt Ihr mich!

Der kalten Gruft sollt ihr auf kurze Zeit  
entsteigen.

Erhebet Euch!

Fürchtet nicht mehr, daß zur Rede Euch stelle  
Das Marmorbild jener Heiligen dort.

Ich rufe Euch, der Fürst der Hölle,

Ich selbst verdammt, so wie Ihr!

Nonnen, vernehmt Ihr mich?

Des Himmels Töchter einst, jetzt der Hölle  
geweiht,

Hört, was ich hiemit Euch gebiete!

Ein Ritter wird sich nah'n in seiner Jugend  
Blüthe,

Entwenden soll er den Zweig.

Doch wenn sein Wille zögert, er mein  
Erwarten täuscht,

So verlockt ihn durch Liebesreiz.

Nothigt ihn, daß er vollführt, was sein Schwur  
von ihm erheischt,

Werft ab die Nonnentracht, dient meiner  
finstern Macht.

Robert.

Hier ist der Ort, umgeben von nächtlichen  
Schrecken!

Doch gewagt!

Welch ein Schauer dringt durch mein Gebein!  
Dies Kloster — diese Gräber — wie sie  
geheime Qual

In tieffster Seele wecken!

Ha! das ist der Wunderzweig! — Der Talis-  
man, den die Unterwelt gebur,

Daß mir nun er wieder gewähre,  
Bringt er mit der Liebe Entzücken, mir auch  
Unsterblichkeit,

Die Macht auf Erden.

Welch Bangen! — Welche Qual!

Mein Gott! auf jenem Grabe

Sah meine Mutter ich zürnend auf mich  
blicken.

Ich kann nicht mehr! hinweg! sonst unter-  
liege ich!

E h o r.

Er ist nun unser!

Herbei, herbei!

Mit Sieg'sgeschrei,

Geister der Nacht.

---

## Vierter Aufzug.

---

No. 15. Chor.

Isabelle.

Gott! sag', was droht seinem Leben,  
O sprich! — Rede frei! —

Alice.

Weh' ihm! — Robert —

Isabelle.

Setzt schweige! — Man kommt — Du bleibst!

Chor.

Tönt hoch empor, ihr Freudenflänge,  
Auf, preiset laut der Liebe Glück,  
Feiert es heut' durch Festgesänge,  
Auf! sonst entflieh't der Augenblick.

Alberti.

Last Euch, o Fürstin, hier mit Ehrfurcht  
überreichen,  
Im Namen des Gemahls,  
Den noch heut' Ihr beglücken sollt,  
Diese freundlichen Gaben, als Zeichen seiner  
Zärtlichkeit.

Chor.

Auf, preiset laut u. s. w.

Alberti.

Eble Ritter, kommt! entfernt Euch jetzt von hier.

Chor.

Tönt hoch empor u. s. w.

R e c i t a t i v.

Robert.

Wie der magische Zweig, der zu ihnen sich neigt,  
Des Zaubers Allgewalt in vollem Maasse zeigt.  
Dein Rufen, stolze Braut, wird kein Sterb-  
licher hören.

Wer kann hier, wohin mich Zäubermacht  
geführt,

Dich rauben, Stolze mir? widerstrebe, bitte,  
flehe,

Nichts rettet Dich. Ich reiß' Dich, selbst mit  
Gewalt —

Doch nein! — aus freier Wahl.

Näher denn! hin zu ihr!

No. 16. Cavatine und Duett.

Ha! wie so reizend!

Ruhiger Schlummer leih't

Noch höh're Anmuth ihr,

Unschuld umstrahlt sie als edelste Bier,

Die zum Engel sie weiht.

Ha! wie so schön! — wie so reizend!

Doch fort von hier! — Es ist Zeit! —

Isabelle!

Nun löse ich den Zauber, der Dich umfassen  
hält.

D u e t t.

Isabelle.

Wo bin ich? — Rief des Geliebten Stimme?  
Welch betäubender Schlaf — der die Sinne  
befällt?

Was seh' ich? — Traum' ich? ist's neue  
Täuschung?

Wie? hier! Robert! Robert! — Robert wäre  
hier?

O Gott! Sieh' die Qual — dieses Bangen!  
Mit Hülfe steh' mir Armen bei.

Robert.

Wie vermehrt dieser Reiz mein Verlangen!  
Nimmermehr sie eines Andern sei!

Ha, ich fühle die Lust der Verdammten,  
Seh' ich, wie angstvoll sie erbebt.

Isabelle.

Welcher Blick! der tief mich durchbebt!  
Welch eine Macht bannte Euch an die Stelle,  
Wo als Ehrvergeßner Ihr, als Verräther  
erscheint?

Robert.

Nun denn! — ja! — ja! die Hölle, die treu  
mir gedient,

Rächen wird sie mich an dem, den ich hasse!

Isabelle.

Noch heute früh bei dem Turnier  
Vermochtet es mit Ehre Ihr.

Robert.

Furcht' meine Wuth!

Isabelle.

Welcher Blick!

Robert.

Furcht' meine Wuth! weich' nicht vor mir  
zurück!

Gieb mich nicht völlig der Verzweiflung hin!  
Alles hier ist meiner Macht ergeben.  
Und nichts entreißt mir mein Glück. Nichts!

Isabelle.

Gott, auf mich wende Deiner Hülfe Blick!  
Laß nicht Verzweiflung seine Seel' erfassen!  
Alles ist hier seiner Macht überlassen,  
Nur Du allein hältst seinen Arm noch  
zurück. —

Entflieh't! Entfer'n't Euch! Umsonst wag't Ihr  
zu hoffen.

O Gott! Schenk' Deinen gnäd'gen Beistand  
mir.

Robert.

Ich weiche dem Drängen, dem Sehnen!  
Isabelle! Du bist nun mein!

Isabelle.

Robert! O mein Gott! O, laßt mich los!

Robert.

Nein, keine Macht kann Deine Banden lösen,  
Nicht widersteh'n mir! Komm! Mein mußt  
Du sein!

## No. 17. Cavatine und Finale.

Isabelle.

Robert! Mein Geliebter!  
Mein Herz lebt nur allein durch Dich!  
Du siehst meine Angst!  
Mitleid für die eigne Seele  
Und Gnade für mich!

Robert.

Nein, nein, nein, nein!

Isabelle.

Wie? Dein Herz hat vergessen  
Was gelobt Du heilig mir?  
Ich sah Dich vor mir knien,  
Zu Füßen lieg' ich Dir.

Robert.

Nein, nein, nein, nein!

Isabelle.

Du, mein Heil, mein einz'ges Leben,  
Du, dem ich mich ganz gegeben,  
Du siehst meine Angst!  
Mitleid u. s. w.

Robert.

Dem Tone kann mein Herz nicht widerstehen.

Isabelle.

O, laß mich nicht in dieser Angst vergehen!

Robert.

Doch kann ich nicht bezähmen meine Gluth!

Isabelle.

O, bezähme diese Wuth!

Robert.

Und einem Andern soll ich hin Dich geben!  
Verlieren, ach, mein Leben, sollt' ich Dich!  
Nicht kümmert mehr mein Leben Dich;  
Nun wohl, so nimm — nimm denn mein  
Leben!

Isabelle.

Wie? Hört' ich auch recht? —

Robert.

Ja, Tod ist, was mir droh't.

Isabelle.

Nicht Hoffnung mehr?

Robert.

Nur eine einz'ge!

Isabelle.

O rette Dich!

Robert.

Ich mag nicht leben!

Isabelle.

Gleich', da Du kannst!

Robert.

Nein, eh' den Tod!

Ja, sterben für Dich, sterben hier,  
Ich erwarte hier knieend Gnade von Dir.

Chor.

Was ist geschehen!? — War' es ein Blend-  
werk? —

Ein sanfter Schlaf hat uns betäubt.

Ob wohl ein Zauber sein Wesen treibt?

Was seh' ich! — Ist's Wahrheit? — Es ist  
Robert!

Alberti und Chor.

Sa, er ist's! strafet ihn, greift ihn schnell,  
diesen Frechen!

Nicht mehr kann er nunmehr unser'm Arm  
noch entgeh'n;

Nun bestraft wird gewiß fürchterlich sein  
Verbrechen,

Und es soll morgen ihm sein Recht schon  
gescheh'n.

Robert.

Kommt nur an! wenn Ihr wollt dieses Schritt's  
Euch erfrechen!

Trogen werd' freudig ich Erd' und Himmel  
zugleich.

Träse mich auch Rache des Himmels vor  
Euch.

Dieses Herz kennt nicht Furcht noch  
Schwächen,

Trogen werd' lachend ich Erd' und Himmel  
zugleich.

Alice und die Frauen.

Rettungslos, ganz umsonst nun ist sein  
Erfrechen!

Nicht mehr kann ihrem Arm er nunmehr noch  
entgeh'n!

Ach, bestraft wird gewiß fürchterlich sein  
Verbrechen,

Und es wird morgen schon ihm sein Recht nun  
gescheh'n.

---

## Fünfter Aufzug.

---

No. 18. Recitativ und Chor.

Robert.

Folge mir!

Bertram.

Weshalb zwingst Du mich, hieher mit Dir zu  
gehen?

Robert.

Geweib't ist dieser Ort! man kann uns nicht  
verfolgen.

Mich befreit hattest Du, da suchst den Geg-  
ner ich,

Den Prinzen von Palermo!

Bertram.

Und nun?

Robert.

Verruchtes Loos!

Ich bin besiegt! — Mein Schwerdt — Ha, der  
Schande!

Berrieth im Kampfe treulos mich.

Wohin ich blicke, Verrath!

Bertram.

Mir gilt das nicht!

Mich, der als Freund, Dir so innig zugethan,  
Mich träse Dein Verdacht?

Ja, als Du mit eigener Hand Dein nahes Glück  
vernichtet,

Jenen Zweig, dessen Macht die Geliebte Dir  
erworben,

Ward sie des Gegners Theil.

Robert.

Wie entreiß' ich sie ihm? durch welche Macht?  
Rede!

Bertram.

Ein Mittel giebt's, das Eine nur.

Robert.

Ich ergreif' es, nenn' es mir!

Bertram.

Gehör' uns an! — Gehöre mein! feierlich  
fessele Dich

Eine Schrift hier an mich.

Robert.

Gewährt sie mir nur Rache, bin ich Dein.  
Reiche sie mir!

Bertram.

Robert! vermagst Du noch zu schwanken?

Robert.

Hörst Du nicht den Gesang?

Bertram.

Was kümmert uns denn der.

Robert.

Leis' erwacht die Erinnerung an meine Kin-  
desjahre,

Da mich in ihr Gebet die fromme Mutter  
schloß.

Die theure Mutter! weh' mir!

Chor.

Heil der ewigen Liebe,  
Heil dem Gotte der Macht,  
Der die Unschuld gerettet  
Aus der Verführung Nacht.

Robert.

Es ruft dem Sünder Gottes Stimme,  
Sie ruft ihm noch Vergebung zu.

Bertram.

Fort von hier, sonst droh't mir Gefahr.  
Trau' dem Freund! laß von hier uns  
fliehen.

Robert.

Hörst Du nicht?

Bertram.

Denk' an Deinen Schwur.

Robert.

Ach! könnt' ich beten nur!

Bertram.

Schon ist er tief erschüttert,  
Jetzt gilt Entschlossenheit;  
Blinde Wuth mög' ihn fassen,  
Rach' und Liebe im Streit.  
Muthig nur, denn schon drängt die Zeit.

Robert.

Höh'rer Sphären Harmonien, Wonnetlang,  
Frommen Seelen nur geweiht.  
Frevel Wuth, die mir im Herzen tobte,  
Weicht der Ruh', trauert der verlornen  
Zeit!

Näherer Chor.

Liebe und Glück  
Schaue Dein Blick,  
Huldvoll geneigt,  
Und beut dem Paar,  
Das heut' vermählt,  
Nur Segen dar!

Robert.

Verlor'ne Seligkeit! O Wonnetlang!

Bertram.

Komm! folge mir!

Robert.

Gottes Stimme ruft dem Sünder noch Ver-  
gebung zu.

Lob't den Herrn! Gott ist hier zugegen.

Bertram.

Weh' mir! ich bin verloren!

### No. 19. Recitativ.

Bertram.

Der Gesang scheint Dein Herz zum Mitleid zu  
bewegen;

Des Nebenbuhlers Glück erslehn vom Him-  
mel sie.

Robert.

Was sagst Du?

Bertram.

Ersleh' nun auch den göttlichen Segen  
Für ihn, den Räuber Deiner Braut.

Robert.

Ha, dieses Wort weckt Zorn in mir und  
Rache!

In Dir erkenn' ich meinen Feind.

Bertram.

In mir den Feind? mich, der zärtlich Dich  
liebt?

Mich, der im heißen Kampf Deine Jugend  
beschützte,

Mich, der sein ganzes Gut für Dein Glück  
willig gäbe,

Mich nennst Du Deinen Feind?

Robert.

O Gott! wer bist Du denn?

Bertram.

Ach, sagt Dir diese Angst, diese klopfende  
Brust,  
Dein eignes Herz es nicht? Heute schon hör-  
test Du,  
Dort am Strand — wo Raimbaut — uns ver-  
kündete die Sage  
Von dem Loos — Deiner Mutter! Ach! er  
sprach allzuwahr!

Robert.

Gott!

Bertram.

Ich war's, den sie geliebt, ward als Gemahl mit  
ihr verbunden.

Robert.

O Himmel!

Bertram.

Nun kennst Du mich, Robert! Dein ist die  
Wahl.

Robert.

Wehe mir! welche Qual!

No. 20. A r i e.

Bertram.

Ich bin es, der Dich hintergangen,  
Um Deiner Treu' gewiß zu sein,  
An mein Loos Dich zu reih'n,  
Dich, mein errung'nes Glück,

Täuscht' ich Dich, lockte Dich, trieb Dein Herz  
bis zum Wüthen.

Jetzt magst Du über mich gebieten,  
Frei bist Du nun, Folge leist' ich Dir.  
Mir nur gehorcht Dein Nebenbuhler;  
Die Gestalt nahm ein Dämon an,  
Sprich ein Wort, und er soll verschwinden,  
Als Gattin Isabelle Dir nah'n.

Entflieh' jetzt, da Du kannst.

Gleich den Vater! flieh den Bösen!

Doch wisse auch: vor Mitternacht  
Muß noch vollzogen sein

Der bündige Vertrag,

Der für die Ewigkeit uns Beide vereint,

Sonst sind für immer wir getrennt.

So hat ein Gott, der mich verfolgt,

Es schonungslos geboten.

Du allein kannst entscheiden,

Mein und Dein Geschick.

Wähle nun, Du bist frei! Mein Sohn!

Robert!

O Du, mein einzig Glück!

Robert.

Nein, mir bleibt keine Wahl, die Kindes-  
liebe siegt!

Fürchte nicht, daß ich Dich verlasse.

Alice.

Robert! Was hörte ich?

Bertram.

Was bewog Dich zu kommen?

Alice.

Eine fröhliche Kunde! —

Ach, ich wage kaum zu athmen —

Neu erblüh't Euer Glück! o weis't es nicht  
zurück!

Dem Himmel dankt, der Euch so sichtbar  
schüzet.

Der Prinz von Granada und sein Gefolge  
konnten

Die Schwelle nicht der Kirche überschreiten.

Robert.

Ich weiß es.

Alice.

Isabelle, versöhnet, mit engelreiner Liebe,  
Harret Eurer am Altar.

Bertram.

Fort! hinweg von hier!

Alice.

Sie zu verlassen vermöchtet Ihr?

Könntet jenen heil'gen Schwur, der Euch bin-  
det, vergessen?

Bertram.

Es ist Zeit! Bald schlägt die Stunde! hinweg  
von ihr!

No. 21. T r i o.

Robert.

Was nun beginnen?

Dein Gebot ist dem Sohne heilig!

Alice.

O Gott! was betäubt seinen Sinn?

Vergift Du Deinen heil'gen Schwur?

Robert.

O schweige! schweige!

Einer höhern Pflicht ich weiche.

Alice.

Und die Ehre opferst Du hin?

Mächt'ger Gott! Gott der Gnade!

Ruf', o Gott, rufe Ehrgefühl zurück

In sein Herz, es zu lenken

Zu dem früheren Glück.

Bertram.

Welche Qual! Keine Gnade!

Mein Sohn, mein einz'ges Glück,

Ach, Erhörung dem Flehenden schenke,

Sonst ereilt ihn sein finst'res Geschick.

Robert.

Welche Qual! Keine Gnade!

Ach, zerstört ist mein Glück!

Untergang, wohin ich lenke

Meinen forschenden Blick.

Bertram.

Lies die Schrift, die auf ewig Dich bindet,  
Die mir allein Deine Treue verbürgt.

Robert.

Dies ist die Schrift, die auf ewig mich bindet?  
Unterzeichnen will ich sie!  
Aber wie?

Bertram.

Eile nur!

Alice.

O Himmel! steh' mir bei!

Robert.

Gieb sie mir!

Alice,

(ihm das Testament der Mutter übergebend.)

Sieh' hieher! Undankbarer, tief Gefall'ner!  
Nimm hin!

Robert.

O Gott! dies die Hand meiner Mutter!  
O Gott!

Bertram.

Ha verdammt!

Robert, lesend.

„O, mein Sohn! Muttertreue kann nicht  
sterben,  
„Wacht über Dir in Himmelslicht.

„Fraue dem Rath des Mannes nicht,  
„Der mich geleitet zum Verderben.“

Bertram.

Mein Sohn, es wankt Dein Herz noch in  
der Wahl?

Robert.

Ich bebe tief bewegt — Entscheidung drängt! —  
O Qual!

Alice, lesend.

„Mein Sohn! Der Mutter Liebe kann nicht  
sterben!

„Wacht über Dir in Himmelslicht.“

Bertram.

Mein Sohn! laß trostlos mich nicht sterben!  
Sieh meine Pein: verlaß mich nicht!

Alice, lesend.

„Fraue dem Rath des Mannes nicht,  
„Der mich geleitet zum Verderben.“

Bertram.

Schwankt noch das Herz bei seiner Pflicht?  
Sieh' vor Dir knieend mich.  
Mein Schreckensloos bedenke, mein Miß-  
geschick.

Robert.

Erbarm't Euch meiner Qual!

Alice.

Blid' auf Gott, ihm vertrau'!  
Mitternacht! O, welch Glück! Gerettet nun!

Robert.

Ha! Rachegott! Der Sieg ist Dein!

No. 22. Schluß-Chor.

Unsichtbarer Chor.

Singet, Chöre sel'ger Engel,  
Singet, heil'ge Cherubim,  
Nun steh't, da er treu verblieben,  
Der Himmel offen ihm.

Chor des Volks.

Ruhm und Preis dem Allmächt'gen!  
Sing't ihm Mensch und Cherubim:  
Er ist treu doch geblieben,  
Der Herr verzeihet ihm.

Alice und Raimbaut.

Singet, Chöre sel'ger Engel,  
Singet, heilige Cherubim!

Beide Chöre.

Ehr' sei Gott! Preis ihm und Ehre!

---